20/04/2019

4.500 αρχαία χειρόγραφα ψηφιοποιούνται στη Μονή της Αγίας Αικατερίνης Σινά

Πατριαρχεία / Πατριαρχείο Ιεροσολύμων

Παρόλο που είναι η αρχαιότερη βιβλιοθήκη του κόσμου, που χρονολογείται από τον 6ο αιώνα, η συλλογή χειρογράφων στη Μονή της Αγίας Αικατερίνης, στους πρόποδες του όρους Σινά δεν είναι “ξένη” προς τη σύγχρονη τεχνολογία.

Το 2012 ξεκίνησε η φασματική απεικόνιση σε πολλά από τα χειρόγραφα για να ανακαλυφθούν τα κείμενα κάτω από τα... κείμενα! Πολλά από τα χειρόγραφα είναι παλίμψηστα , που σημαίνει ότι ένα προηγούμενο κείμενο είχε διαγραφεί έτσι ώστε ο γραφέας να επαναχρησιμοποιήσει την πολύτιμη περγαμηνή. Ωστόσο, τα ίχνη των αρχικών κειμένων παρέμειναν.

Τώρα το μοναστήρι έχει ξεκινήσει μια διαδικασία υψηλής τεχνολογίας για την ψηφιοποίηση των 4.500 χειρογράφων του – μια διαδικασία που θα μπορούσε να διαρκέσει μέχρι και μια δεκαετία. Το έργο για τις αρχαίες περγαμηνές, συμπεριλαμβανομένου του πρώτου αντιγράφου των Ευαγγελίων, του Codox Sinaiticus, που χρονολογείται στον 4ο αιώνα, αναλαμβάνεται από μια ομάδα από την Ελλάδα που παίρνει εικόνες με κόκκινο, πράσινο και μπλε φως και τις συγχωνεύει μαζί σε λογισμικό υπολογιστή για να φτιάξει μια υψηλής ποιότητας έγχρωμη εικόνα, αναφέρει το Reuters.

Το έργο χρηματοδοτείται από την Ηλεκτρονική Βιβλιοθήκη των Πρώιμων Χειρογράφων σε συνεργασία με το μοναστήρι και τη βιβλιοθήκη του Πανεπιστημίου της Καλιφόρνια.

Το έργο αναλαμβάνεται τώρα επειδή το μοναστήρι δυστυχώς βρίσκεται σε μια περιοχή όπου οι μαχητές ισλαμιστές καταστρέφουν συχνά πολιτιστικά αντικείμενα και έγγραφα.

“Η αναταραχή στην περιοχή απαιτεί ταχεία ολοκλήρωση αυτού του έργου”, δήλωσε στο Reuters ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Σινά, και ηγούμενος της Μονής της Αγίας Αικατερίνης, κ. Δαμιανός.

Το μνημειώδες έργο της ψηφιοποίησης ολόκληρης της συλλογής του μοναστηριού ξεκίνησε πέρυσι με περίπου 1.100 ιδιαίτερα σπάνια συριακά και αραβικά κείμενα. Αυτό το πρώτο στάδιο αναμένεται να διαρκέσει περίπου τρία χρόνια και θα κοστίσει περίπου 2,75 εκατομμύρια δολάρια. Το μοναστήρι θα ξεκινήσει τη δημοσίευση των πρόσφατα ψηφιοποιημένων κειμένων ηλεκτρονικά το φθινόπωρο του 2019.

“Αυτή η βιβλιοθήκη είναι ένα αρχείο της ιστορίας του Χριστιανισμού και των γειτόνων της στον Μεσογειακό κόσμο και επομένως ενδιαφέρει τις κοινότητες όλου του κόσμου που βρίσκουν την ιστορία τους εδώ”, δήλωσε ο Michael Phelps, Διευθυντής της Ηλεκτρονικής Βιβλιοθήκης των Πρώιμων Χειρογράφων.

Η βιβλιοθήκη του μοναστηριού ανακαινίστηκε πρόσφατα, επίσης. Κατά το έργο αποκατάστασης βλαβών βρέθηκε κι ένα άγνωστο χειρόγραφο του αρχαίου ιατρού Ιπποκράτη του 6ου αιώνα.